FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: 84 Kent East — S. District No.: 4 — Enumeration District / District du recensement No.: 4 — in / dans: Orford Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: M. D. Dickson, Enumerator / Recenseur — June 7 + 8

Page 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / OCCUPATION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE AND DATE. / ASSURANCE ET DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, including servants and lodgers. / Famille, y compris les domestiques et pensionnaires.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. If in a township or parish, and not on a city, town or village, the concession or locality must be stated. If in a city, town or village, the street and house number must be given. If in a city, the ward must be given. If in an Indian reserve, the name of the reserve must be given.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans un canton ou paroisse, la concession ou localité doit être indiquée. Dans une cité, ville ou village, la rue et le numéro de la maison doivent être donnés. Dans une cité, le quartier doit être indiqué. Dans une réserve indienne, le nom de la réserve doit être donné.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les étrangers, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, trade or occupation. / Profession principal ou métier.	Employment (other than at other occupation or trade, if any). / Emploi supplémentaire (autre que celui de profession principale ou de métier, s'il y en a).	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of wage-earner employed, as on pay-roll, factory-ticket, or other memorandum. / Nom de l'employé, tel que sur la liste de paye, le billet d'usine, etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other trade (if any). / Nombre de semaines à d'autres emplois en 1910 (s'il y a lieu).	Hours per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from principal and other occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal et des autres emplois ou métiers.	Date of cessation (if any) of last employment. / Date (1910) à laquelle l'emploi principal a été quitté, s'il y a lieu.	Name of cessation (if any) of last employment. / Nom de l'emploi principal auquel il a été mis fin, s'il y a lieu.	Unemployed. / Sans travail.	Sickness. / Maladie.	Accident. / Accident.	Cost of insurance (in cents) per year. / Coût de l'assurance (en cents) par année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education (over $10 a month) / Coût de l'éducation (plus de $10 par mois)	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.	Epileptic. / Epileptique.	Tuberculous. / Tuberculeux.	Crippled. / Infirme.	Other infirmity. / Autre infirmité.	Remarks. / Observations.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
38	39	Childs Harold	Con 13 Lot 2	M	Son	M	Aug	1896	20	Ontario			English	Canadian	Presbyterian														Ed 1000															
39	40	Street George	" 12 " 2	M	Head	M	June	1874	37	England	1875		English	Canadian	Methodist	Farmer	O	n	CD	Yes	No	Yes									48			Yes	Yes	English								
		" Emma	" 12 " 2	F	Wife	M	Sept.	1873	40	Ontario			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E...								
		" Hubert	" 12 " 2	M	Son	S	June	1896	14	Ontario			English	Canadian	Methodist	Home																8	Yes	Yes	E...								
		" Gadd Isaac	" 12 " 2	M	Father-in-law	Wid	May	1836	73	Ont.			English	Canadian	Methodist	Home				No	No	Yes											Yes	Yes	E...								
40	41	Pinline William D	" 12 " 3	M	Head	M	Sept.	1873	37	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	Yes	No	Yes							Ed 350		15			Yes	Yes	Eng								
		" Marguerite	" 12 " 3	F	Wife	M	May	1878	33	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		" Jenny	" 12 " 3	F	Mother	Wid	Oct.	1834	76	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		" James	" 12 " 3	M	Son	S	Dec.	1901	4	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		" Beckett	" 12 " 3	M	Son	S	May	1903	8	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	Eng								
		" Violet	" 12 " 3	F	Daughter	S	Aug	1906	4	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	Eng								
		" Lennox M	" 12 " 3	M	Son	S	Jan	1907	3	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
41	42	McAlpine Hugh	Con 13 " 4	M	Head	M	Feb.	1846	64	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	No	No	Yes							Ind 1800		35			Yes	Yes	Eng								
		" Isabella	" 13 " 4	F	Wife	M	May	1854	52	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		" Peter A	" 13 " 4	M	Son	S	Mar.	1887	24	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	No	No	Yes												Yes	Yes	Eng								
		" John H	" 13 " 4	M	Son	S	Mar.	1887	24	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	No	No	Yes												Yes	Yes	Eng								
		" Archie	" 13 " 4	M	Son	S	June	1894	16	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	No	No	Yes										7		Yes	Yes	Eng								
42	43	Wootton William	" 13 " 3	M	Head	M	Feb.	1865	46	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	No	No	Yes												Yes	Yes	Eng								
		" Marguerite	" 13 " 3	F	Wife	M	Jan.	1881	30	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		" Charles	" 13 " 3	M	Son	S	July	1903	7	Ont.			English	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	Eng								
		" Willie E.	" 13 " 3	M	Son	S	Jan.	1907	4	Ont.			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
43	44	McLung Charles	" 12 " 14	M	Head	M	May	1874	37	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	Yes	No	Yes												Yes	Yes	Eng								
		" Mary J	" 12 " 14	F	Wife	M	Mar.	1876	36	Ont.			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		" Olive	" 12 " 14	F	Daughter	S	Apr.	1911	1/12	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E								
44	45	McLung Jane	" 12 " 14	F	Head	Wid	Mar.	1837	74	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No												Yes	Yes	Eng								
		" Lizzie	" 12 " 14	F	Daughter	S	Aug	1878	32	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Domestic	O	n	CD	No	Yes	No												Yes	Yes	E								
45	46	Davidson William	" 12 " 13	M	Head	M	June	1834	76	Scotland	1864		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	Yes	Yes													Yes	Yes	Engl								
		" Elizabeth	" 12 " 13	F	Wife	M	May	1849	62	Ont.			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		" William	" 12 " 13	M	Son	S	Nov.	1878	32	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	Yes	Yes													Yes	Yes	E								
		Wright John W	" 12 " 13	M	Boarder	S	Feb.	1891	20	England	1910		English	Canadian	Presbyterian	Labourer	O	n	CD	Yes	No			22		60		225						Yes	Yes	Eng								
46	47	Bateman John	" 12 " 12	M	Head	M	Sept.	1835	75	England	1836		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	No	No	Yes												Yes	Yes	Eng								
		Bateman Betsy	" 12 " 12	F	Wife	M	Sept.	1857	53	Ont.			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		Bateman Charles	" 12 " 12	M	Son	S	May	1890	21	Ont.			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		Bateman Robert	" 12 " 12	M	Son	S	Oct.	1894	16	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Farm Labourer				No	No	No											Yes	Yes	Eng								
		Bateman Joseph	" 12 " 12	M	Son	S	Jan.	1899	12	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No											Yes	Yes	Eng								
		Tapscott Agnes	" 12 " 12	F	Domestic	S	Dec.	1901	10	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No											Yes	Yes	Eng								
47	48	Waugh James	" 12 " 10	M	Head	M	Mar.	1836	73	St. Helen	1890	1892	English	Canadian	English	Farmer				No	No	Yes												Yes	Yes	Eng								
		" Margaret	" 12 " 10	F	Wife	M	Apr.	1855	56	Ireland	1861		Irish	Canadian	English					No	No	No												Yes	Yes	Eng								
		Somerville James	" 12 " 10	M	Step Father	S	May	1895	16	Ont.			Irish	Canadian	English					No	No	No											11	Yes	Yes	Eng								
48	49	Oneill David	" 12 " 9	M	Head	S	Oct.	1868	41	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				No	No	Yes												Yes	Yes	Eng								
		Oneill Henry	" 12 " 9	M	Brother	S	Aug	1870	40	Ireland	1884		Irish	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No												Yes	Yes	Eng								
		Oneill Jane	" 12 " 9	F	Sister	S	Dec.	1867	44	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No												Yes	Yes	Eng								
		Oneill Mary	" 12 " 9	F	Sister	S	May	1872	38	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No												Yes	Yes	Eng								
		Oneill Robert	" 12 " 9	M	Brother	S	Dec.	1877	33	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	No	No	Yes												Yes	Yes	Eng								
		Oneill Nancy	" 12 " 9	F	Sister	S	Mar.	1880	31	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No												Yes	Yes	Eng								
		Oneill Bell	" 12 " 9	F	Sister	S	Feb.	1882	29	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No												Yes	Yes	Eng								
49	50	Pinline William	Con 12 " 12	M	Head	M	July	1857	53	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	n	CD	Yes	No	Yes							Ind 1000		26			Yes	Yes	Eng								
		Pinline Catherine	" 12 " 7	F	Wife	M	Feb.	1859	52	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng								
		Pinline Margaret	" 12 " 7	F	Daughter	S	Oct.	1887	23	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No												Yes	Yes	Eng								
		Pinline Elgin	" 12 " 7	M	Son	S	Jan.	1894	12	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home				No	No	No												Yes	Yes	Eng								